

بیماری جسم و روح کے لئے فائدہ مند ہے



کہ جب انسان پر اللہ کی نعمتیں ہوتی ہیں تو اللہ تعالیٰ سے اعراض کرتا رہتا ہے اور جب اسے پریشانی لاحق ہوتی ہے تو بس بسی بسی دعا میں شروع کر دیتا ہے لہذا اس بیماری کی برکت ہوتی ہے کہ جس نے بھی مسجد کا رخ نہ کیا ہو وہ بیماری کے بعد پانچ وقت کی نماز مسجد میں ادا کرتا نظر آتا ہے اور صبر و حکم توکل و عاجزی، خشوع و خضوع، عبادت ایمان سے بھرا بھرا دکھائی دیتا ہے۔ جو کہ اس کے ایمان میں زیادتی کا موجب ہوتا ہے۔

بیماری کے ذریعہ اللہ رب العزت انسان کے دل کو تکبر و عجب اور فخر جیسی مہلک بیماریوں سے نجات عطا فرماتے ہیں، کیونکہ اگر یہ روحانی بیماریاں انسان کے ساتھ مستقل رہیں تو سرکشی و نافرمانی جیسی دوسری بیماریاں اس کے اندر جنم لیتی ہیں اور انسان اپنی ابتدا و ابتدا کو بھول جاتا ہے اور رجوانی کی طاقت یا بڑھاپے کی جو شکی صحت اس کو خود اعتمادی دیتی ہیں اور وہ اپنے علاوہ کسی کو تسلیم نہیں کرتا۔ پھر جب اللہ رب العزت کی طرف اس کے اوپر بیماریوں کی آزمائش ہوتی ہے تو اس کا نشہ غرور و تکبر کا نور ہوتا ہے اور پھر اسے اس بات کا یقین ہوتا ہے کہ اس کے اپنے قبضہ میں نہ اس کا نفع ہے، نہ نقصان، نہ زندگی نہ موت، کبھی کسی چیز کو یاد کرتا ہے تو اس کے اور ادراک پر قادر نہیں ہوتا، کبھی چیز کے بارے میں جانتا چاہتا ہے، لیکن جہالت اس کے دامن گیر رہتی ہے۔ کبھی کسی ایسی چیز کو حاصل کرنا چاہتا ہے جو اس کی ہلاکت کا سبب ہو اور کبھی ایسی چیز سے دور بھاگتا ہے جس میں اس کے لیے بھلائی ہو اور دن اور رات میں، کسی بھی وقت اس خطرے سے محفوظ نہیں رہتا کہ اللہ تعالیٰ اپنی وہی ہوتی نعمتوں میں سے دیکھنے اور سننے کی طاقت کو سلب فرمائیں، یا اس کی عقل میں فساد پیدا کر دیں، یا اس سے اس کی محبوب دنیا چھین لیں اور وہ کچھ بھی نہ کر سکے، تو کیا اس سے زیادہ کوئی محتاج و ذلیل ہے؟ نہیں! تو پھر اسے تکبر و عجب کیسے زیب دے گا؟

کوئی بیماری لاحق ہوتی ہے تو خوف سے گھبر لیتا ہے اور پھر یہی بیماری اور خوف سے اللہ رب العزت کی توحید کی طرف مائل کر دیتا ہے اور وہ بزبان حال یہی کہہ رہا ہوتا ہے کہ اسے موٹی اسب اطباء نے اپنی طبابت اور حکمت آزمائی اور وہ ناکام ہو گئے، اب کوئی ہے تو بس تو ہی ہے، تیرے سوا مجھے کوئی شفا دینے والا نہیں۔ اس طرح مریض کا دل اللہ رب العزت کے ساتھ رابطہ میں رہتا ہے اور وہ ہر وقت پورے خلوص کے ساتھ اپنے خالق حقیقی اور پروردگار کرنے والی ذات کو یاد کرتا ہے۔

جب بندہ اللہ تعالیٰ سے نہ مانگے تو اللہ پاک ناراض ہوتے ہیں بندے پر پریشانی نازل فرماتے ہیں، تاکہ وہ اللہ کی طرف متوجہ ہو اور اسی سے دعا مانگے تو اللہ تعالیٰ اس پر انعامات کی بارش فرماتے ہیں۔ تاکہ وہ اللہ کا شکر ادا کرے۔

اللہ تعالیٰ نے قرآن میں کیا خوب انسان کا حال بیان فرمایا

کی اولاد میں رہتی ہے، یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ سے اس حال میں جانتا ہے کہ اس پر کوئی گناہ باقی نہیں رہتا۔“
مرض کے ذریعے آدمی کے صبر کا پتا چلتا ہے، جیسا کہ کہا گیا ہے کہ آزمائش نہ ہوتی تو صبر کی فضیلت ظاہر نہ ہوتی، اگر صبر کیا تو بہت سی بھلائیاں حاصل کر لیں اور اگر صبر نہ کر سکا تو سب کچھ گنوا یا۔ تو اللہ تعالیٰ بیماری کے ذریعے بندہ کے صبر کا امتحان لیتے ہیں۔ اب یا تو وہ سونا نکالتا ہے یا پھر کھوٹا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ”اللہ تعالیٰ نے ہر آدمی کو ایک کالیف برداشت کرنے کے بعد نظر ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ جب کسی قوم سے محبت فرماتے ہیں تو اس کو آزمائش میں مبتلا فرمادیتے ہیں جو اس پر راضی ہو جاتا ہے اس کے لیے اللہ کی رضا ہے اور جو ناراض اس کے لیے اللہ کی ناراضی ہے۔“

مرض کے فوائد میں ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ مریض پر اللہ تعالیٰ کی نعمت کا تمام ہوتا ہے اور وہ اس طرح کہ جب اسے

کے علاوہ ہر نعمت کسی کے لیے وبال اور کسی کے لیے واقعی نعمت ہوتی ہے، جیسا کہ کسی بھی چیز کے بارے میں علم و آگہی حاصل ہونا نعمت ہے، مثال کے طور پر اگر کسی کے بارے میں یہ پتا چل جائے کہ اس نے کسی سے قرض لیا اور وہ اسے نہ کیا، تو لوگ اس شخص کو قرض دینے کے معاملے میں محتاط ہو جائیں گے تو یہ علم لوگوں کے حق میں تو نعمت ہوا، لیکن اگر قرض کو پتا چل جائے کہ وہ قرض ادا نہ کرنے کی وجہ سے لوگوں کی نظر سے گر گیا ہے۔ تو اب دوسو تیس ہیں یا تو وہ اپنے معاملہ کو درست کرے گا یا بات دل پر لگے گا اور تم پریشانی کا شکار ہوگا کبھی صورت میں علم اس کے لیے نعمت اور دوسری میں وبال بن جائے گا۔ بالکل اسی طرح مرض مریض کے لیے اس وقت نعمت بن جاتا ہے جب وہ صبر و حکم کرتا ہے اور شفا کے بعد صحت کی قدر اور اللہ رب العزت کی دی ہوئی اس نعمت کا شکر ادا کرتا ہے۔

کہ ”جو بھی صحت چھین چھینتی ہے وہ ہمارے اعمال ہی کی بدولت ہوتی ہے اور اللہ پاک کبھی ہی ہمارے تو معاف فرما دیتے ہیں۔“ اسی لیے کسی کو یہ زیب نہیں دیتا کہ وہ کہتا پھرے کہ کہاں سے یہ صحت آگئی؟ بلکہ یہ اس کے اپنے اعمال کا نتیجہ ہے، جو دنیا میں اس کے سامنے ظاہر ہو گیا ہے اور اگر ہم اس بات کو سمجھیں کہ دنیا کی مصیبتیں ہمارے اعمال کا نتیجہ ہیں تو یہ کھینچنے میں دشواری نہ ہوگی کہ اس کے اندر ہمارے لیے خوش خبری بھی ہے اور ڈراوا بھی۔ ڈراوا بایں طور کہ انسان پریشانیوں کا سامنا کر کے خوف زدہ رہتا ہے اور خوش خبری بایں وجہ ہے کہ امام بخاری نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت نقل کی ہے کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مومن کو جو بھی بیماری یا مہم یا پریشانی یا کوئی بھی تکلیف پہنچے حتیٰ کہ کوئی کاٹنا چھین جائے تو اللہ اس کے بدلے اس کے گناہ معاف فرماتے ہیں۔“ اور ایک دوسری حدیث میں فرمایا: ”کہ ”صحت مستعمل بندہ مومن کے ساتھ اور اس کے گھر میں، اس کے مال میں اس

بمیرا جاوید۔
کوئی علاج مرض لاحق ہونے کی صورت میں مریض بسا اوقات انتہائی بے صبر اور اللہ کی رحمت سے ناامید ہو جاتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ شیطان کی کارستانی ہے کہ انسان کو ماضی میں کے ہونے کناہ اس قدر یاد دلاتا ہے کہ وہ ناامیدی کو گنگے لگا لیتا ہے، حالانکہ اگر فریاض ادا کرتا رہے اور صدق دل سے توبہ کرے اور شکر سے اپنے آپ کو بچائے تو اللہ کی ذات سے قوی امید ہے کہ اللہ اس کے ساتھ رحم والا معاملہ فرمائیں گے اور اسے جنت میں داخل فرمائیں گے۔ چنانچہ ایک حدیث میں ہے کہ: ”میری امت میں سے جو بھی اس حال میں مرا کہ اس نے اللہ کے ساتھ کبھی شریک نہ کیا تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اسے اللہ کے رسول! اگرچہ زنا کرے یا چوری کرے تب بھی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں! اگرچہ زنا کرے یا چوری کرے یا کھوٹا ہو، اور صحیح مسلم کی ایک حدیث ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے جو کوئی مرے اسے چاہیے کہ وہ اللہ کے ساتھ حسن ظن رکھتا ہو۔“ اور حدیث قوی ہے کہ ”میں اپنے بندے سے اس کے گمان جیسا معاملہ کرتا ہوں پس جیسا چاہے وہ مجھ سے گمان رکھے۔“

اللہ تعالیٰ نے نعمتوں کے مقابلے میں کچھ ایسی چیزیں بھی پیدا کی ہیں کہ ان کا سامنا ہو جائے تو نعمت کی قدر ہوتی ہے۔ ان چیزوں کو ہم مختلف نام دے سکتے ہیں۔ پریشانی، آئے تو ہمیں نعمت کی قدر آتی ہے، فخر کے بعد روانی، ذلت کے بعد عزت، غم کے بعد خوشی، فخر کے بعد محبت، جہالت کے بعد علم، دن کے بعد رات، رات کے بعد دن، سردی کے بعد گرمی، گرمی کے بعد سردی، مشغولیت کے بعد فراغت، اور اسی طرح بیماری کے بعد صحت کی قدر آجاتی ہے۔

نہیں اس بات کو بھی سمجھ لینا چاہیے کہ ایمان اور حسن اخلاق



چین میں پھلتی پھولتی اردو زبان

موضوعات میں تیز رفتاری سے آجاتا ہے۔
بیمیری ذاتی رانے میں چین اور پاکستان کے ادب میں فرق جدید ناول کے لحاظ سے ہے۔ چینی ناول میں کردار زیادہ پیچیدہ اور تعمیلی ہیں۔ اس میں مصنف اس کی تفصیل اور جزئیات کا ذکر کرتا ہے۔ کردار کا مزاج، طبیعت، مزاج، شکل، لباس اور دل میں کیا چل رہا ہے، کردار سے جڑی باریک سے باریک جزئیات کا تمام تر ذکر مصنف خود کرتا ہے۔ جبکہ پاکستان میں ناول میں مکالمہ زیادہ ہے۔ کردار اپنے تمام تر خیالات کا اظہار مکالمے سے کرتا ہے۔ جہاں تک موضوعات کا تعلق ہے تو چین میں مختلف مذاہب موجود ہیں۔ معاشرتی مسائل ہیں۔ گھریلو تنازعات ہیں۔
محبت کے معاملات ہیں۔ اردگرد کے ماحول سے تعلق یا جڑت کے حوالے سے ایڈیٹرز ہیں۔ تو چین میں کھاری ان موضوعات سے جڑت مسائل پر لکھتے ہیں اور یہ بتاتا ہے کہ ان کو کیسے حل کرنا ہے۔ پاکستان میں چونکہ مذہب کا عمل دخل زیادہ ہے تو یہ مصنف پر بھی اثر انداز ہوتا ہے۔ اس میں مذہب کے حوالے سے احساسات کا تذکرہ ہے۔ جیسے عمیرہ و امیرہ کے ناول پیر کامل اور حلال لا حاصل میں مذہبی معاملات کو زبردستی لایا گیا ہے۔ تو اس طرح ادب کہیں کھوجا جاتا ہے۔ وہ شاید اپنی گناہ ہے۔ کیونکہ اس میں اخلاقیات کے حوالے سے اصلاح کا پہلو ہوتا ہے۔ بہر حال اس سے ہم پاکستانی معاشرے کو سمجھ سکتے ہیں۔
سوال: کیا شعبہ اردو کے تحت دونوں ممالک کے منتخب ادب کے تراجم کیے گئے ہیں۔ اردو زبان سے چینی زبان میں یا چینی سے اردو میں
جی ہاں۔ تراجم ہوتے رہتے ہیں۔ اور یہ سلسلہ جاری ہے۔ ہمارے طلباء جب گریجویٹ ہوتے ہیں تو ڈگری کے حصول کے لیے انہیں مقالہ لکھنا ہوتا ہے۔ اس مقالے کا ایک حصہ

وہیت نامی ہمارے ریجن کی نہیں اور کسی نہ کسی حد تک چینی زبان سے مماثلت رکھتی ہیں۔ تو میں نے سوچا کہ مختلف زبان ہوتی چاہیے تو اس لیے میں نے اردو کا انتخاب کیا۔
سوال: چین میں رہتے ہوئے اردو زبان کیسے لکھی؟
میں چونکہ پیننگ یونیورسٹی کے شعبہ اردو کی طالبہ تھی، تو زیادہ زبان تو اپنے شعبہ سے ہی لکھی۔ اس وقت زیادہ تر فہمیں بھی پاکستان سے آتی تھیں۔ میرا نام سے محبت اور آوارہ وغیرہ یہ فہمیں پاکستان کی تھیں جن کی چین میں نمائش ہوئی۔ تو ان سے اردو لکھنے میں مدد ملی۔ اس وقت پاکستان اور چین کے درمیان سلسل کے ساتھ فوڈ وغیرہ آتے جاتے تھے۔ تو اس طرح آہستہ آہستہ اردو زبان لکھنے سے۔ اس وقت پاکستان سے محبت بھی اردو زبان لکھنے کی وجہ تھی۔
سوال: اردو زبان لکھنے کے دوران ابتدائی مراحل میں کس قسم کی مشکلات پیش آئیں؟
مشکلات تو بہت تھیں۔ سب سے پہلے تو افسوس ہوتا ہے کہ میں انٹرنیٹ اتنا تیز اور آسانی سے دستیاب نہیں تھا۔ اردو زبان میں لکھنے گئے مواد کی دستیابی آسان نہیں تھی۔ صرف انصافی کتب پڑھتے تھے۔ اردو اخبار بہت کم ملتے تھے۔ گرامر کے لحاظ سے بھی چینی زبان اور اردو زبان میں فرق ہوتا ہے۔ شروع میں اردو زبان لکھنے کے لیے بہت محنت کی۔ پیننگ میں پاکستانی سفارت خانے جا کر تھے اور وہاں تعینات عملے اور افراد سے اردو میں بات چیت کیا کرتے تھے۔ انٹرنیٹ کی دستیابی سے اردو لکھنے میں بہت مدد ملی۔ اب انٹرنیٹ پر اردو اخبارات فہمیں اور کتابیں دستیاب ہیں جس کے باعث بہت آسانی ہو گئی ہے۔
سوال: چین میں آپ کے اردو کے ساتھ کون سے شعبہ اردو چین میں میرے اردو کے ساتھ میں پروفیسر تھا کہ مونتگ شون، پروفیسر لیو شو، پروفیسر مہترمہ ہوگنگ چوان تھے۔ ان کو پاکستان میں کئی اعزازات سے نوازا گیا ہے۔ پروفیسر تھا کہ مونتگ شون، شاہراہ قراقرم کی تعمیر میں شریک رہے ہیں اور پاکستان کے بارے میں بہت معلومات رکھتے ہیں۔
سوال: آپ کے ساتھ اردو زبان کہاں سے لکھی؟
میرے ساتھ نے اردو زبان پیننگ یونیورسٹی کے شعبہ اردو

سوال: آپ کے اردو کے ساتھ اردو کے ساتھ کون سے شعبہ اردو چین میں میرے اردو کے ساتھ میں پروفیسر تھا کہ مونتگ شون، پروفیسر لیو شو، پروفیسر مہترمہ ہوگنگ چوان تھے۔ ان کو پاکستان میں کئی اعزازات سے نوازا گیا ہے۔ پروفیسر تھا کہ مونتگ شون، شاہراہ قراقرم کی تعمیر میں شریک رہے ہیں اور پاکستان کے بارے میں بہت معلومات رکھتے ہیں۔
سوال: آپ کے ساتھ اردو زبان کہاں سے لکھی؟
میرے ساتھ نے اردو زبان پیننگ یونیورسٹی کے شعبہ اردو

سوال: آپ کی اردو زبان سے آشنائی کب ہوئی؟
جواب: اردو سے میرا تعلق یا تعارف 1997 میں ہوا جب میں اردو زبان لکھنے کے لیے پیننگ یونیورسٹی میں داخل ہوئی۔ اور اس وقت سے لیکر اب تک یہ تعلق قائم اور چل چل رہا ہے۔
سوال: اردو زبان لکھنے کا شوق یا خواہش کب پیدا ہوئی؟
چین میں ہم پرائمری سکول سے انگریزی زبان لکھتے ہیں، اور اس کے ساتھ کوئی ایک غیر ملکی زبان بھی لکھتی ہوتی ہے۔ تو اس وقت مجھے غیر ملکی زبان میں دلچسپی پیدا ہوئی۔ مجھے پانچ یا چھ زبانوں میں سے کسی ایک کا انتخاب کرنا تھا۔ ان میں جاپانی، منگولیئن، ویت نامی، کورین، عربی اور اردو شامل تھیں۔ تو میں نے اردو کا انتخاب کیا کیونکہ یہ ہمارے ایک اچھے دوست اور پڑوسی ملک کی زبان تھی۔ باقی زبانیں منگولیا، جاپانی، کورین،

